# NEWSLETTER 度 假 村 資 訊 18 - 31 / 3 / 2024

1





# ACTIVITIES SCHEDULE • 活動時間表

18/3	19/3	20/3	21/3	22/3	23/3	24/3
MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) <b>7:30am – 8:30am</b>	Hatha Yoga 哈達瑜伽 (Yoga Light) <b>7:30am – 8:30am</b>	Hip & Shoulder Opening 開髖及開肩瑜伽 (Yoga Light) <b>7:30am – 8:30am</b>	Hatha Flow 哈達流動 (Yoga Light) <b>7:30am – 8:30am</b>	Morning Vinyasa 早上流瑜伽 (Yoga Light) <b>7:30am – 8:30am</b>	Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) <b>7:30am – 8:30am</b>	
Advanced Wing Chun 高級詠春 (Mr. Chau) <b>8:30am - 9:30am</b>	Hip & Shoulder Opening 開髖及開肩瑜伽 (Yoga Light) <b>9am – 10am</b>	Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) <b>8:30am – 9:30am</b>	Yoga Therapy for Spine 瑜伽理療-脊椎 (Yoga Light) <b>9am - 10am</b>	Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) <b>8:30am – 9:30am</b>	Fan Class 扇班 (Mr. Chau) <b>8:30am – 9am</b>	
Beginners Tai Chi 初級太極班 (Mr. Chau) <b>9:30am – 10am</b>		Advanced Wing Chun 高級詠春 (Mr. Chau) <b>9:30am – 10am</b>		Advanced Wing Chun 高級詠春 (Mr. Chau) <b>9:30am – 10am</b>	Beginners Tai Chi 初級太極班 (Mr. Chau) <b>9am – 9:30am</b>	
					Basic Yoga 基礎瑜伽 (Yoga Light) <b>10:15am – 11:15am</b>	
Tabata Training 間歇訓練 (Josephine) <b>1:15pm – 2:15pm</b>	Tabata Training 間歇訓練 (Josephine) <b>1:15pm – 2:15pm</b>		Yoga 瑜伽 (Joe Ma) <b>1:15pm – 2:15pm</b>	Detox Yoga 排毒瑜伽 (Yoga Light) <b>1:15pm – 2:15pm</b>	Yin Yoga 陰瑜伽 (Yoga Light) <b>11:30am – 12:30pm</b>	Basic Yoga 基礎瑜伽 (Yoga Light) <b>11:30am – 12:30pm</b>
Cardio Kick Boxing 拳擊健美班 (Joe Ma) <b>6:30pm - 7:30pm</b>	Basic Yoga 基礎瑜伽 (Yoga Light) <b>6:30pm – 7:30pm</b>		Detox Yoga 排毒瑜伽 (Yoga Light) <b>6:30pm – 7:30pm</b>	Aerobics 健康舞斑 (Joe Ma) <b>6:30pm – 7:30pm</b>	Steps & Weights 踏板及啞鈴健身 (Joe Ma) <b>4:30pm – 5:30pm</b>	
25/3	26/3	27/3	28/3	29/3	30/3	31/3
MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) <b>7:30am – 8:30am</b>	Gentle Flow 温和流動瑜伽 (Yoga Light) <b>7:30am – 8:30am</b>	Basic Yoga 基礎瑜伽 (Yoga Light) <b>7:30am – 8:30am</b>	Hatha Flow 哈達流動 (Yoga Light) <b>7:30am – 8:30am</b>	Morning Vinyasa 早上流瑜伽 (Yoga Light) <b>7:30am – 8:30am</b>	Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) <b>7:30am – 8:30am</b>	
Advanced Wing Chun 高級詠春 (Mr. Chau) <b>8:30am - 9:30am</b>	Hip & Shoulder Opening 開髖及開肩瑜伽 (Yoga Light) <b>9am – 10am</b>	Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) <b>8:30am – 9:30am</b>	Yoga Therapy for Spine 瑜伽理療–脊椎 (Yoga Light) <b>9am – 10am</b>	Advanced Tai Chi 高級太極班 (Mr. Chau) <b>8:30am – 9:30am</b>	Fan Class 扇班 (Mr. Chau) <b>8:30am – 9am</b>	
Beginners Tai Chi 初級太極班 (Mr. Chau) <b>9:30am – 10am</b>		Advanced Wing Chun 高級詠春 (Mr. Chau) <b>9:30am - 10am</b>		Advanced Wing Chun 高級詠春 (Mr. Chau) <b>9:30am - 10am</b>	Beginners Tai Chi 初級太極班 (Mr. Chau) <b>9am – 9:30am</b>	
					Basic Yoga 基礎瑜伽 (Yoga Light) <b>10:15am – 11:15am</b>	
Tabata Training 間歇訓練 (Josephine) <b>1:15pm – 2:15pm</b>	Tabata Training 間歇訓練 (Josephine) <b>1:15pm – 2:15pm</b>		Yoga 瑜伽 (Joe Ma) <b>1:15pm – 2:15pm</b>	Slow Vinyasa 慢流瑜伽 (Yoga Light) <b>1:15pm – 2:15pm</b>	Yin Yoga 陰瑜伽 (Yoga Light) <b>11:30am – 12:30pm</b>	Basic Yoga 基礎瑜伽 (Yoga Light) <b>11:30am – 12:30pm</b>
Cardio Kick Boxing 拳撃健美班 (Joe Ma) <b>6:30pm – 7:30pm</b>	Basic Yoga 基礎瑜伽 (Yoga Light) <b>6:30pm – 7:30pm</b>		Detox Yoga 排毒瑜伽 (Yoga Light) <b>6:30pm – 7:30pm</b>	Aerobics 健康舞班 (Joe Ma) <b>6:30pm – 7:30pm</b>	Steps & Weights 踏板及啞鈴健身 (Joe Ma) <b>4:30pm – 5:30pm</b>	

\* Activities schedule is subject to change without prior notice. 以上活動如有更改,恕不另行通知。



# Activity Calendar | 活動表

MARCH•三月

MON 星期一	TUE 星期二	WED 星期三	THU 星期四	FRI 星期五	SAT 星期六	SUN 星期日
				<b>1</b> 3pm – 5pm Wood Decorating 木材裝飾	2 10am - 12pm Apron Designing 圍裙設計 3pm - 5pm White Chocolate with Pecan Cookies Baking 白朱古力 胡桃曲奇烘焙	<b>3</b> 10am - 12pm Wood Crafting 木藝 3pm - 5pm Bread Pudding Making 麵包布甸製作
4	5	6	7	8	9	10
Closed 休息	3pm – 5pm Canvas Bag Painting 帆布包畫	3pm – 5pm Beads Creating 珠仔創作	3pm – 5pm Wood Crafting 木藝	3pm – 5pm Flower Pot Decorating 花瓶裝飾	10am - 12pm Apron designing 圍裙設計 3pm - 5pm Potato Cheese Balls Making 土豆奶酪棒製作	10am – 12pm Sand Art 沙藝 3pm – 5pm Banana Muffins Baking 香蕉鬆餅烘焙
11	12	13	14	15	16	17
Closed 休息 18 Closed 休息	 3pm - 5pm Ceramic Painting 陶瓷畫 19 3pm - 5pm Mask Making 面具工藝坊	3pm - 5pm Flower Pot Decorating 花瓶裝飾 20 3pm - 5pm Treasure Box Crafting 藏寶箱工藝坊	3pm - 5pm CD Crafting CD 裝飾 21 3pm - 5pm Basket Painting 籃子塗鴉	3pm - 5pm T-shirt Painting T恤畫 <b>22</b> 3pm - 5pm Jar Decoration 瓶子裝飾	10am - 12pm Apron Designing 圍裙設計 3pm - 5pm White Chocolate with Pecan Cookies Baking 白朱古力 胡桃曲奇烘焙 23 10am - 12pm Sand Art 沙藝 3pm - 5pm Pineapple Butter Cake Baking 波蘿牛油 蛋糕烘焙	10am - 12pm Canvas Painting 帆布塗鴉 3pm - 5pm Marble Cake Baking 大理石蛋糕烘焙 10am - 12pm Basket Painting 籃子塗鴉 3pm - 5pm Chocolate Cake Baking 朱古力蛋糕烘焙
Closed 休息	3pm – 5pm Fan Making 扇子制作	3pm – 5pm Wood Decorating 木材裝飾	3pm – 5pm Flower Pot Decorating 花瓶裝飾	March 29 <sup>th</sup> – 31 <sup>st</sup> Easter Fun Workshop / Fun Day 繽紛復活節工作坊及同樂日		
Crafts & Games 手工藝及遊玩班 MOP澳門幣 160 (per child 每位小童) Cooking Class 廚藝班 MOP澳門幣 200 (per child 每位小童)						
<b>Terms and Conditions Apply 條款及細則適用</b> All activities are suitable for children aged 4 – 14 所有活動均適合4 – 14歲小童參與						

All activities are suitable for children aged 4 – 14 所有活動均適合4 – 14歲小童參與 Advance reservation is required 所有活動需提前預約 A minimum of 4 kids are required for cooking class 廚藝班需至少4名小童方可開班 All activities are subject to change without prior notice 所有活動如有更改, 恕不另行通知 All prices are subject to 5% government tax (when applicable) 以上價目需另加5%政府旅遊稅(如適用)



Kids Co.

#### STAYCATION OFFER 住宿優惠

#### Family Connecting Room Staycation 家庭相連房住宿優惠套票

#### 29/3 - 1/4

2 connecting Deluxe Rooms accommodation with complimentary access to the outdoor heated swimming pool, wellness & fitness activities, and Kids Co. 兩間相連豪華客房住宿並尊享恆溫池暢泳、康體健身活動及免費享用兒童中心設施

From MOP 澳門幣 2,080++ 起 (per night 每晚)



#### SPA OFFER 水療推介

#### Easter Choco-Therapy Spa 復活節朱古力療理 Now until 即日起至 31 / 3

90 minutes full body massage with chocolate-sugar scrub 90 分鐘全身肌肉按摩及朱古力磨砂

MOP澳門幣 1,188++ (per person 每位) | MOP澳門幣 1,999++ (2 persons 兩位)



#### 29 / 3 - 1 / 4

Daily festive activities for children during Easter holidays 紛呈為小童定制的復活節精緻活動,一同樂享假日氣氛

From MOP 澳門幣 190+ 起 (per activity 每項活動)





Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

**T** +853 2856 7888

EASTER



# CAFÉ BELA VISTA 薈景閣餐廳

EASTER







Easter Special Goodies 復活節精選佳禮美點

#### 口 即 稍 迭 庄 垣 美 25 - 31 / 3

Cupcakes • Carrot Cake • Icing Cookies • Chocolate Art 紙杯蛋糕 • 紅蘿蔔蛋糕 • 繽紛糖霜曲奇 • 創藝朱古力

From MOP 澳門幣 15+ 起 (per item 每款)

#### Easter Delight Afternoon Tea Set 復活節繽紛下午茶 25-31/3

Includes coffee, tea, iced lemon tea or hot chocolate 配咖啡、茶、凍檸檬茶或熱朱古力

MOP 澳門幣 368+ (2 persons 兩位)

#### Easter Weekend Dinner Buffet 復活節週末自助晚餐

29 - 31 / 3

Exclusive craft station with Easter chocolate goodies, and a dinner station for children 為小童特設復活節朱古力創藝坊及美點專區 Includes free flow of beer\*, soft drinks, coffee and tea 無限暢飲精選啤酒\*、汽水、咖啡及茶

> MOP 澳門幣 **458**+ (per adult 每位成人) MOP 澳門幣 **228**+ (per child 每位小童)



ALL REAL

**澳門雅辰酒店** 

YZEN

#### **T** +853 2856 7888

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用 Beverages with alcohol strength greater than 1.2% vol. 飲品之酒精濃度為 1.2% 以上

Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde 過量飲酒危害健康 The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



# EASTER

KAM LAI HEEN 金麗軒中餐廳

NAAM

灆泰國餐廳



#### Zestful Spring Specialties 春滿鮮美珍饌 Now until 即日起至 31 / 5

Savor the fine creation of spring specialties, and set your taste buds blooming in a scrumptious journey of hand-crafted Cantonese cuisine 細味層次豐富的春令珍饌,尊享匠心烹調特色粤菜,讓細膩鮮味在味蕾瞬間綻放

From MOP 澳門幣 120+ 起

#### Thai Style Dragon Lobster Delicacies 泰式臻味 龍蝦饗宴

Now until 即日起至 31 / 3 Embark on a gastronomic journey with 7 delectable dragon lobster delicacies

created by our Thai chef – Ms. Sutthaporn Chulavachana 踏上泰式廚藝魅力之旅,細味由泰餐總廚精心呈獻的7道豐珍龍蝦美饌

From MOP 澳門幣 358+ 起

#### Easter Delight Afternoon Tea Set 復活節繽紛下午茶 25 - 31 / 3

Includes coffee, tea, iced lemon tea or hot chocolate 配咖啡、茶、凍檸檬茶或熱朱古力

MOP 澳門幣 368++ (2 persons 兩位)

#### **Duo Band Live Music Performance** 雙人組合現場娛樂 29 - 30 / 3 (9pm - midnight)

Bosco & Gwen Every Friday & Saturday 逢星期五及六





VASCO -BAR AND LOUNGE 乘風廊酒吧





**澳門雅辰酒店** 

#### **T** +853 2856 7888 Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

Easter Fun Workshop • 復活節續紛工作坊

OF EASTER

29/3 Friday星期五	Giant Egg Painting Contest and Treasure Hunt	巨蛋彩繪比賽及尋寶旅程	
<b>30/3</b> Saturday 星期六	Bunny Bag Painting	復活節兔袋子繪畫	
1/4 Monday星期一	Bunny Cake Baking	兔子蛋糕烘焙	
Easter Fun Day •	復活節繽紛同樂日	2pm - 5pm	
	Bouncy Castle	充氣城堡	
21/2 cmdu = #0	Bunny Face Painting	兔子妝面部彩繪	
31/3 Sunday 星期日	Egg Hunting	獵蛋奇兵	
	Photo Time with Mr. Bunny and more	兔子先生主題拍攝及更多活動	

	Hotel Guest & Resort Member 酒店住客及度假村會員	Visitor 訪客	
Workshop ( per activity ) 工作坊 (每項活動)	190+	200+	
Easter Fun Day 繽紛同樂日	210+	220+	



Terms and Conditions Apply 條款及細則適用 All prices are subject to 5% government tax 所有價格需另加 5% 政府旅遊稅 A minimum of 4 children for the cooking session is required 烹飪活動需至少 4 位小童方可開班 All activities are suitable for children aged 4 – 14 活動均適合 4 至 14 歲小童參與

T +853 8793 4820



復

活

節

3pm - 5pm





# EASTER CHOCO SPA THERAPY 復活節朱古力療理

Revitalize the skin and enhance the complexion with a luxurious chocolate-sugar scrub. Indulge in a massage with exquisite cinnamon oil and melt away muscle tensions, leaving you feeling nurtured and pampered in pure bliss.

以奢華的朱古力糖磨砂膏去焕活肌膚,提亮光彩。臻享芬芳的肉桂精油按摩,消除肌肉的緊張, 沉浸在令人滿溢幸福感的呵護與滋養之中。

90 minutes / 分鐘

MOP 澳門幣 1,480++ 1,188++ (per person 每位)

MOP 澳門幣 1,999++ (for 2 persons 兩位)

Upgrade Options 升級尊享: Supplement of MOP 250++ for a choice of express facial or warm jacuzzi 附加澳門幣250++ 可選擇速效臉部護理或戶外按摩浴池

Privileges 尊享禮遇:

• Easter hot chocolate mocktail after your treatment 完成謢理療程後可享復活節特調雞尾酒(無酒精)

• 20% discount on all spa products 所有水療護理產品 8 折優惠

**T** +853 8793 4824 / +853 8793 4800 Terms and Conditions Apply 條款及網則適用 Promotion until 推廣期至 31 / 3 / 2024







## NOURISH & GLOW SPRING RETREAT 春日養肌呵護之旅

Rejuvenate this spring with our soothing spa experience. Enjoy an organic seaweed exfoliation, hydrating marine algae wrap, mini facial treatment, and complete with a Swedish-style body and scalp massage for total relaxation. 在暖春季節展開滋養身心之旅。體驗以有機海藻磨砂、 水療裏敷及迷你面部保濕,加上瑞典式全身和頭皮按摩舒 緩肌膚,全面煥活身心。

90 minutes / 分鐘

MOP 澳門幣 1,500++ 1,288++ (per person 每位) MOP 澳門幣 2,099++ (for 2 persons 兩位)

## PAMPERING MARINE FACIAL 海洋容煥面部護理

Indulge in a marine facial treatment infused with blends of rosemary and mineral-rich Irish seaweed. Experience a deep detox for velvety-smooth, glowing skin.

沉浸在海洋水潤面部護理,以迷迭香、桉樹和富含礦物質的 愛爾蘭海藻精華助於皮膚深層排毒,使皮膚如絲般柔軟, 容光煥發。

60 minutes / 分鐘

MOP 澳門幣 930++ 698++ (per person 每位)

Upgrade Options 升級尊享: Supplement of MOP 400++ for 30 minutes back massage 附加澳門幣400++可享30分鐘背部按摩

Privileges 尊享禮遇:

• Butterfly Pea Flower Tea after your treatment 完成護理療程後可享蝶豆花茶

• 20% discount on all spa products 所有水療護理產品 8 折優惠

**T** +853 8793 4824 / +853 8793 4800

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用 Promotion until 推廣期至 30 / 4 / 2024





# Quinta da Marmeleira Wine



# **密利拿莊園**葡萄牙佳釀

Elevate your palate by the expressive aroma and nuanced flavors of the Quinta da Marmeleira wine collection. Join us as we explore the unexpected beauty of this renowned vineyard in Portugal. 體驗一場感官昇華之旅,品味密利拿莊園葡萄酒細膩而豐富的口感。 共赴領略由這著名葡萄牙酒莊呈獻的驚豔魅力。

#### From MOP 澳門幣 98+ 起 (per glass 每杯)

過量飲酒危害健康

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠



澳門釉辰酒店

YZEN

**T** +853 2856 7888

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用 Beverages with alcohol strength greater than 12% vol. 所有防品之酒精濃度為 12% 以上 Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saude

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料











# EXCLUSIVE FOR NEW MEMBERS 新會員尊享禮遇

Sign up now and receive staycation, dining and spa privileges worth up to MOP 住宿、餐飲及水療回贈總值高達澳門幣

# 4,000







# BOA VIDA Lifestyle Membership 尊尚會籍





### BOA VIDA CARD OFFERS 尊尚會籍禮遇

Room, dining and spa discount up to 住宿、餐飲、水療折扣高達 50% Complimentary vouchers value up to MOP 卡包禮券總值超過澳門幣 5,000





ARTYZEN GRAND LAPA MACAU 澳門雅辰酒店

# **On-going** Promotions





ARTYZEN GRAND LAPA MACAU 澳門雅辰酒店

# MARKET LUNCH 饗午悠閒盛宴

Semi-buffet with appetizers, salads, desserts and selection of main course 自選主菜配多款開胃小食、沙律及甜品

MOP 澳門幣 238+ (per person 每位)\* MOP 澳門幣 418 nett 淨價 (for 2 persons 兩位)\*\*

\*Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠 \*\*Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠





**T** +853 8793 3871 Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

# WINTER PALETTE AFTERNOON TEA SET 冬日璀璨下午茶

MOP 澳門幣 368+ (for two persons 兩位)

Includes coffee, tea, iced lemon tea or hot chocolate with Rum and Crème de Pastel de Nata 配咖啡、茶、凍檸檬茶或以葡撻奶油酒及朗姆酒特配的熱朱古力特飲

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

#### **T** +853 8793 3871

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用 Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde 過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibitec A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料





# SEAFOOD DELIGHTS WEEKEND DINNER BUFFET 海鮮美饌・週末自助晩餐

With highlights of fresh oysters, salmon wellington, pan-roasted abalone, fresh seafood, live carving station, pasta corner and an abundance of desserts. 精選新鮮生蠔、三文魚威靈頓、香烤鮑魚、冷盤海鮮、即席佳餚、意粉專區及甜品。

MOP 澳門幣 398+ (per adult 每位成人) | MOP 澳門幣 198+ (per child 每位小童)

EVERY FRIDAY TO SUNDAY 逢星期五至日





Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

**Т +853 8793 3871** Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

## the bespoke



experience

尌

# Every Monday to Thursday 逢星期一至四

From MOP 588+ per person 澳門幣 588+ <sup>每位 起</sup> From MOP 888+ per person 澳門幣 888+ 每位 起 (with wine pairing 配美饌餐酒)

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

### **T** +853 8793 3871



Terms and Conditions Apply 條款及細則適用 Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde 過母飲酒后雲健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida 禁止向末滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

This promotion is only applicable to reservations of 6 to 12 persons. 此推廣只適用於 6 - 12 人之預訂。



# THAI POWER LUNCH 泰式風味午膳

Authentic Thai 3-course set lunch with appetizer, main course, dessert, and your selection of Thai milk tea, beer, white wine, red wine, or more. 傳統泰式風味三道菜午膳套餐配前菜、主菜、甜品及可選泰式奶茶、啤酒、白酒或紅酒等飲品。

MOP 澳門幣 198+ (per set 每份)

Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠





Terms and Conditions Apply 條款及細則適用 Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde 過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



DISCOVER MORE 探索更多

# **THAI STYLE DRAGON LOBSTER** DELICACIES

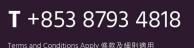
泰式臻味龍蝦饗宴

Embark on a gastronomic journey with 7 delectable dragon lobster delicacies created by our Thai chef – Ms. Sutthaporn Chulavachana. 踏上泰式廚藝魅力之旅,細味由泰餐總廚精心呈獻的7道豐珍龍蝦美饌。

From MOP 澳門幣 358+ 起

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠







探索更多

# **ZESTFUL SPRING** SPECIALTIES **春滿鮮美**珍饌

Savor the fine creation of spring specialties, and set your taste buds blooming in scrumptious journey of hand-crafted Cantonese cuisine. 細味層次豐富的春令珍饌,尊享匠心烹調特色粵菜,讓細膩鮮味在味蕾瞬間綻放。

From MOP 澳門幣 120+ 起



Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠



**T** +853 8793 3821 Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

# SPECIALTY DIM SUM MENU 特色點心餐單

**T** +853 8793 3821

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

#### 11am – 3pm • 6pm – 10pm Closed on Tuesdays 逢星期二休息

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠





# FLORAL SYMPHONY 茶香花韵養生品茶

Discover the finest collection of handcrafted tea blended with floral ingredients, and enjoy a sip of simple pleasure and wellness at Kam Lai Heen. 品嚐雅致怡人珍藏系列花茶,於金麗軒細味品茶及養生之道。

**T** +853 8793 3821

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用

DE2 -

Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠





# WINTER PALETTE AFTERNOON TEA SET 冬日璀璨下午茶

MOP 澳門幣 368++ (for two persons 兩位)

Includes coffee, tea, iced lemon tea or hot chocolate with Rum and Crème de Pastel de Nata 配咖啡、茶、凍檸檬茶或以葡撻奶油酒及朗姆酒特配的熱朱古力特飲



Resort members discount applies 適用於度假村會員折扣優惠

#### **T** +853 8793 3831

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用 Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde 過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



# HAPPY HOURS 50% DISCOUNT ON DRINKS

**歡樂時光**特色飲品5折優惠

5:30pm - 8:30pm | Every Tuesday to Sunday 逢星期二至日



Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

**T** +853 8793 3831

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用 Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde 過量飲酒危書健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida 禁止向末滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



# ADIES NIGHT 夜迷泡沫女士夜

Complimentary Rose Sparkling with smoke-filled flavor bubble and play the mini game to win a prize 免費獲贈迷人泡泡玫瑰氣酒1杯及「玩」取禮品

8:30pm – 12am |

#### Every Wednesday 逢星期三



Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠

#### **T** +853 8793 3831

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用 Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde 過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料



DISCOVER MORE 探索更多

# **DUO BAND** LIVE MUSIC PERFORMANCE.

asco

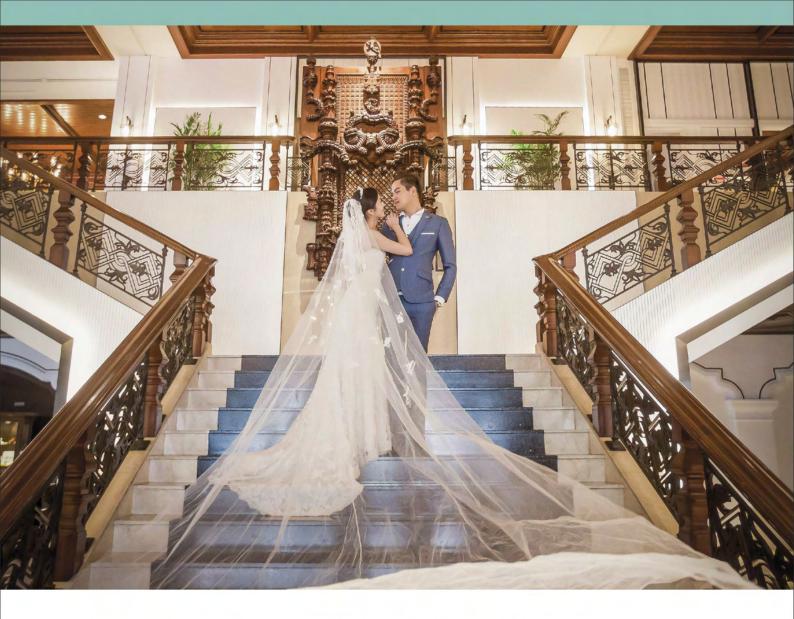
Bosco & Gwen | Every Friday & Saturday 逢星期五及六

9pm – midnight





	Cheene	
Tue to Sun 星期二至日	Happy Hours 歡樂時光 50% discount on all menu items 餐牌項目 5 折優惠	5:30pm - 8:30pm
Tue 星期二	Hospitality Industry Night 酒店業界品味夜 30% discount on all drinks by glass 杯裝飲料 7 折優惠	8:30pm 12am
Wed 星期三	Smoke & Bubbles Ladies Night 夜迷淮 • Complimentary Rose Sparkling with smoke-filled flavor bubble • Mini games to get bottles of Rose Sparkling • 免費獲贈迷人泡泡玫瑰氣酒1杯 • 「玩」取瓶裝玫瑰氣酒	9 <b>沫女士夜</b> 8:30pm 12am
Thu 星期四	Flight Night 烈酒不夜天 30% discount on spirits flights 烈酒 7 折優惠	8:30pm _ 12am
Fri & Sat 星期五至六	<b>Duo Band Live Music Performance</b> 雙人組合現場娛樂	9pm till late
Sun 星期日	<b>Bubbly Sunday 星期日氣泡時光</b> 50% discount on selected sparkling bottles 精選瓶裝氣泡酒 5 折優惠	2pm  12am
VASCO — Bar & Lounge — 乘風廊酒吧	Tuesday to Thursday 星期二至四 • <b>4pm – 12am</b> Friday 星期五 • <b>4pm – 1am</b>   Saturday 星期六 • <b>2pm – 1am</b> Sunday 星期日 • <b>2pm – 12am</b> Closed on Mondays 逢星期一休息 Resort members discount does not apply 不適用於度假村會員折扣優惠 Terms and Conditions Apply 條款及細則適用 Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde 適量飲酒危害健康 The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida 禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料	■



# **DREAM OF LIFETIME HAPPINESS** WEEKDAY WEDDING PRIVILEGE **喜悅綻放・**平日婚宴盛典禮遇

Celebrate your big day with elegance and sophistication. Bring your dream wedding to life in a stunning Porto-Sino ambiance. 邁入無與倫比的婚宴殿堂,締造一生難忘回憶。在浪漫的中葡風情中完美綻放夢幻慶典。

Please contact our wedding planner for attractive packages. 請聯繫我們婚禮統籌師,為您制定精心設計的套餐。

Available until 優惠期至 31 / 12 / 2024



For bookings or inquiries, please contact our events team at 如需預訂或查詢,請聯絡我們的統籌團隊

T +853 8793 3886 E salesenquiry.glm@artyzenhotels.com Terms and Conditions Apply 條款及細則適用





# SAVOR PERFECTION CATERING SERVICE 尊尚定制餐飲服務

Treat your guests an unforgettable occasion with our bespoke catering service. Create a delectable experience for business events or private parties with exquisite menus. 為您的賓客款待一場難忘的聚餐盛會,尊享完善配套及個性化的宴會服務。 從商務活動到私人派對等場合,皆以定制餐單精心呈獻賞味體驗。



For bookings or inquiries, please contact our events team at 如需預訂或查詢,請聯絡我們的統籌團隊

T +853 8793 3886 E salesenquiry.glm@artyzenhotels.com Terms and Conditions Apply 條款及細則適用





ENJOY THE SWEET LIFE

Crafted by Artisans

Especially For You



ARTYZEN GRAND LAPA MACAU 澳門雅辰酒店



#AGLDoceVida